



Comodini

Comfort e sostegno per ogni letto

Comodini di cura di Stiegemeyer

L'unione perfetta tra funzionalità, sicurezza ed estetica

Il comodino è probabilmente l'arredo più importante in una camera di cura. Non solo consente di conservare gli oggetti personali e fornisce un supporto per la lettura o i pasti, ma permette allo stesso tempo al personale di cura di svolgere in maniera più efficiente e sicura la propria routine lavorativa.

Un comodino di cura perfetto riunisce funzionalità, sicurezza ed estetica. Tutti i comodini di Stiegemeyer soddisfano questi elevati requisiti e sono attrezzati al meglio per condizioni di cura quotidiana complesse.

Contenuto

Panoramica	5	Quado	18
Serie Aparto – i comodini ridefiniti	6	Estrado	19
Panoramica dei modelli serie Aparto	7	Cosano	20
Aparto	10	Lumano	21
Aparto breve	12	Accessori	22
Aparto Server	16	Maniglie e decori	24
Pleto	17	Il gruppo Stiegemeyer	25
		Dotazioni e opzioni	26





Panoramica dei modelli



06 Aparto

- La serie modulare di comodini
- Molte varianti di dotazioni per esigenze diverse
- Rilascio del tavolino da letto innovativo
- Lavoro agevole grazie alla sua facilità d'uso



12 Aparto breve

- Il comodino ribassato con una alta versatilità
- Complemento ottimale dei letti ultra ribassati
- Completa funzionalità e flessibilità con un'altezza ridotta
- Tavolino da letto regolabile in altezza ed estraibile



16 Aparto Server

- Disponibile anche nell'altezza breve
- Grande piano del tavolino da letto nel design Aparto, dall'uso intuitivo
- Estremamente stabile e facile da pulire



17 Pleto

- Piano del tavolo in 2 varianti: orizzontale in un solo pezzo oppure ripartito e orientabile
- Regolabile in altezza in un ampio intervallo
- Stabile telaio a forma di C per l'inserimento sotto al letto



18 Quado

- Comodino compatto con molto spazio di conservazione
- Proprietà igieniche ottimali
- Facile manovrabilità



19 Estrado

- Spazio di conservazione del corpo utilizzabile su entrambi i lati
- Grande pannello superiore
- Tavolino da letto orientabile



20 Cosano

- Grande pannello superiore
- Tavolino da letto ribaltabile su un lato
- Cassetto, comparto aperto, porta dell'armadio - accessibili da entrambi i lati
- Disponibile anche senza piano del tavolino da letto



21 Lumano

- Comodino confortevole con pannello superiore arrotondato
- Grande superficie di appoggio e comparto aperto
- La superficie di appoggio viene quasi raddoppiata dal tavolino estraibile

Aparto – la serie modulare di comodini

- Utilizzo intuitivo
- Design ergonomico e studiato con attenzione
- Comodo, economico e funzionale
- Pulizia semplice e igienica
- Accessori utili

La serie Aparto offre una vasta scelta di comodini con diverse disposizioni di cassetti, compartimenti aperti e porte, in grado di soddisfare numerose esigenze individuali.

Sono disponibili come comodini indipendenti o forniti assieme a un tavolino da letto regolabile in altezza, nonché nella versione ad altezza normale o in versione ribassata, per far fronte ai requisiti della cura moderna in fatto di prevenzione delle cadute.

La serie Aparto viene completata da due varianti Server e da modelli con frigorifero integrato. È possibile scegliere tra un cassetto frigorifero da 20 litri con tavolino da letto regolabile in altezza o un frigorifero da 30 litri indipendente con una porta. I Server possono essere “parcheeggiati” sopra ogni variante indipendente, risparmiando spazio.



Indipendentemente dalle preferenze individuali in merito alla suddivisione dello spazio, ogni variante del corpo del comodino con bordi di finitura può essere combinata anche con l'innovativo tavolo da letto.



Nel caso sia richiesto maggiore spazio per la conservazione anche senza tavolino da letto regolabile in altezza, tutte le varianti possono essere attrezzate con un pannello superiore con spigoli arrotondati e un tavolino estraibile.

Un nuovo assortimento secondo le vostre preferenze

Varianti	1 con bordi di finitura laterali	2 con pannello superiore con spigoli arrotondati e tavolino estraibile	3 Con tavolino da letto integrato, regolabile in altezza
A Cassetto, comparto aperto, porta	Modello A1	Modello A2	Modello A3
B Cassetto, comparto aperto, cassetto grande	Modello B1	Modello B2	Modello B3 <small>Cassetto superiore disponibile anche nella versione utilizzabile su entrambi i lati.</small>
C Cassetto, cassetto, cassetto grande	Modello C1	Modello C2	Modello C3
D Comparto aperto, cassetto, porta	Modello D1	Modello D2	Modello D3
E Comparto aperto, cassetto cassetto grande	Modello E1	Modello E2	Modello E3
Tutte le varianti indipendenti sono disponibili anche con l'adattatore Somero			
F brevo versione ribassata	Modello F1	Modello F2	Modello F3
Aparto con frigorifero integrato			
G Frigorifero	Modello G1	Modello G2	Modello G3
	Ampio frigorifero da 30 litri con apertura a destra o a sinistra. Adatto ad es. per bottiglie di bevande da 0,75 litri.		Cassetto frigorifero da 20 litri – facilmente accessibile dall'alto per il residente.

Aparto – il comodino ridefinito

Flessibile e orientato al futuro grazie al corpo girevole per l'impiego su entrambi i lati del letto



180°

Maggiore spazio per la cura grazie al tavolino da letto salvaspazio ad estrazione continua, installato al di sopra del corpo



Cura più agevole grazie alle grandi ruote e alla regolazione in altezza con supporto meccanico



Igiene facile e sicura grazie a un'estrazione senza fatica dei piani del tavolino



Maggiore comfort per il residente con accessori utili e di semplice installazione



Supporto e raggiungimento dell'autonomia grazie a un tavolino da letto di facile utilizzo



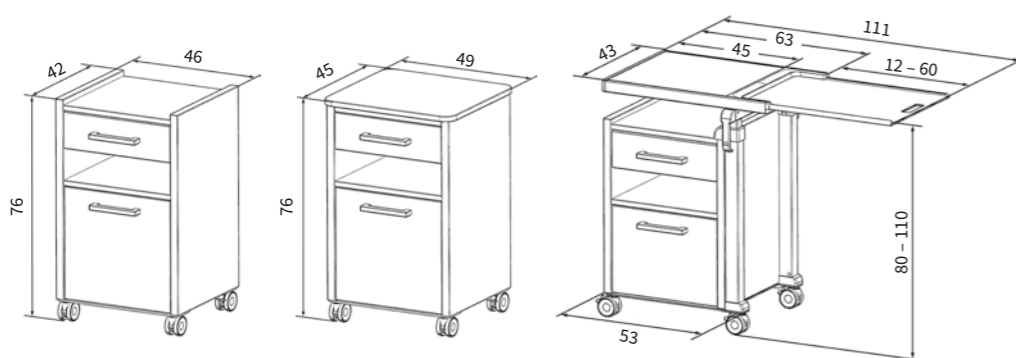
Aparto

Il comodino modulare dalle svariate possibilità

Le possibilità di configurazione della serie Aparto soddisfano ogni esigenza individuale. Con un solo modello è possibile garantire un orientamento visivo migliore, una buona accessibilità e uno spazio di conservazione sicuro.

Aparto si distingue per miglioramenti costruttivi in grado di conquistare residenti e personale di cura.

Il tavolino da letto estraibile in orizzontale è così pratico che molti residenti possono utilizzarlo in maniera autonoma. Con le sue grandi ruote, il comodino può essere manovrato senza alcuna difficoltà dal personale di cura, permettendo loro di lavorare in modo efficiente.



Flessibile e orientato al futuro

Corpo girevole per l'impiego su entrambi i lati del letto.



▲ Una volta reinserito, il tavolino da letto consente di risparmiare spazio.



▲ Se si desidera continuare a utilizzare la comprovata tecnologia Stiegmeyer presso il tavolino da letto, è possibile ordinare gli "adattatori Somero" per Aparto. In questo modo si potrà installare il tavolino da letto ribaltabile e orientabile del modello Somero.



▲ Molto spazio per gli oggetti di uso quotidiano: lo stabile tavolino da letto ospita pasti, libri e utensili di cura. In questo modo, i residenti e il personale di cura possono avere sempre le mani libere.



▲ Il tavolino estraibile integrato permette, quando serve, di allungare la superficie di appoggio in modo pratico.



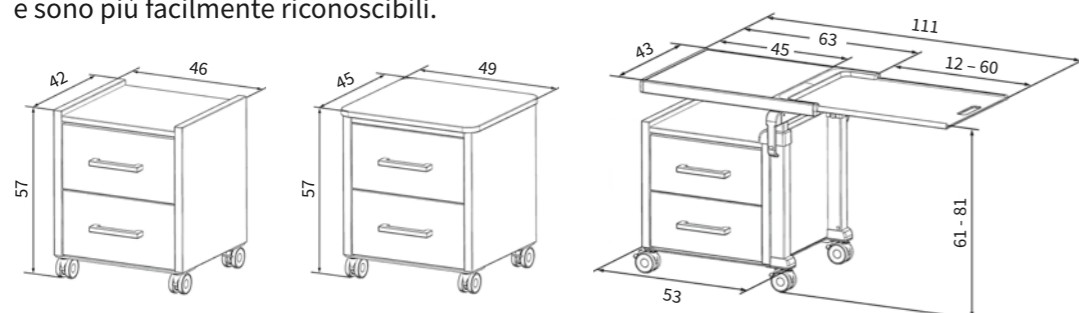
▲ Le stabili superfici di appoggio di Aparto sono di utilità anche durante le routine di cura quotidiane – ad es. per ospitare catini o dispositivi medici.

Aparto breve

Il comodino ribassato senza compromessi

I comodini ribassati offrono ai residenti maggiore sicurezza, autodeterminazione e orientamento nella vita di ogni giorno nei letti ribassati o ultra ribassati. Gli oggetti possono essere raggiunti con maggiore facilità e sono più facilmente riconoscibili.

Con Aparto breve, la serie Aparto mette a disposizione una variante con un tavolino da letto innovativo e di semplice utilizzo – il suo tratto distintivo.



▲ Il tavolino da letto regolabile in altezza offre al residente un comfort tangibile e una comoda superficie di appoggio anche nei letti ultra ribassati.



▲ I residenti con elevato rischio di caduta, allettati in un letto ultra basso, sono quotidianamente soggetti a numerose limitazioni. Con il comodino ribassato Aparto breve riconquistano un poco di qualità di vita.

▼ Grazie al suo tavolino da letto regolabile in altezza, il comodino ribassato funge anche da superficie di appoggio ergonomica per il personale di cura, che in questo modo non affatica la schiena.

▼ Anche i residenti con limitazioni fisiche possono raggiungere sempre con facilità i loro oggetti personali su Aparto breve.



Variante per letto ribassato

Comodino ribassato per letti ribassati e ultra ribassati

Intelligente a qualsiasi altezza

Grazie alla sua grande versatilità, l'impiego di Aparto breve presenta particolari vantaggi economici:

- utilizzabile a qualsiasi altezza con il tavolino da letto regolabile in altezza da 61 a 81 cm
- complemento ideale dei letti di cura ultra ribassati, ribassati e standard
- superficie di lavoro e di appoggio che non affatica la schiena del personale di cura
- il corpo girevole e una facile manovrabilità ne consentono l'impiego in diversi punti della stanza



Adattabile: utilizzabile su entrambi i lati del letto

Corpo girevole della serie Aparto

Con i nostri comodini Aparto è possibile ottenere una maggiore flessibilità: il suo corpo può essere girato senza attrezzi, rendendo ogni Aparto utilizzabile ovunque – ad es. anche quando la salute del residente richiede un cambio di indicazione. In questo modo, si può lavorare in tutte le stazioni in maniera efficiente e con la sicurezza di potersi attenere a quanto pianificato.



Flessibile e orientato al futuro

Corpo girevole per l'impiego su entrambi i lati del letto.

Il tavolino da letto rimovibile

Maggiore igiene con minimo sforzo

Il piano del tavolino da letto può essere rimosso senza l'ausilio di alcun utensile in pochi secondi. Tutte le superfici – comprese le aree altrimenti difficili da raggiungere – possono così essere pulite direttamente e velocemente. Ciò consente una disinfezione particolarmente accurata e garantisce un minore accumulo di germi e batteri. Proprio nelle strutture di cura, questo aspetto contribuisce in modo decisivo a un livello di igiene più elevato e a un rischio di infezione più ridotto per i residenti e il personale di cura.

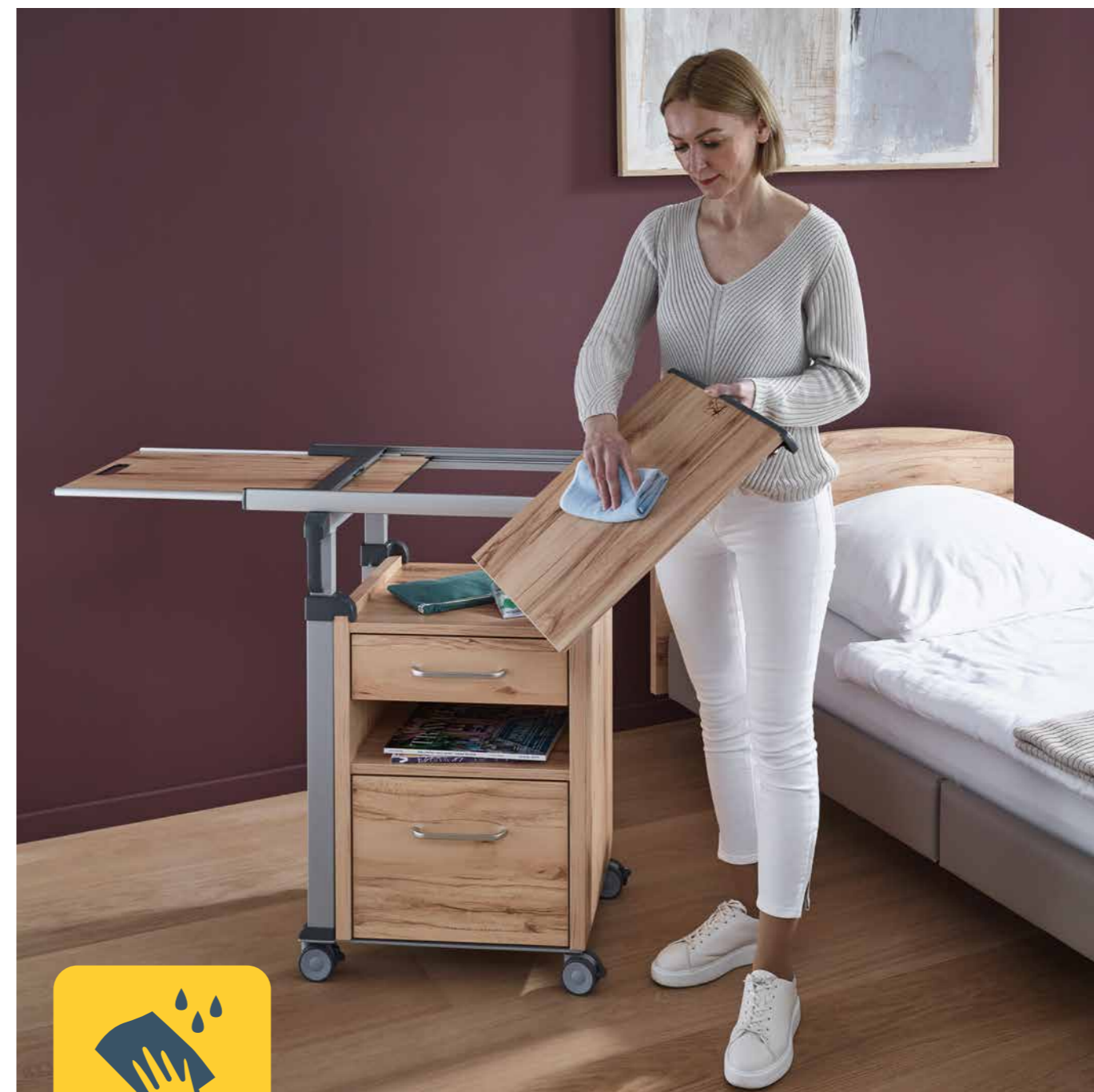


▲ **Passaggio 2:** Spingere e ruotare leggermente verso sinistra e in avanti il corpo nella guida.



▲ **Passaggio 3:** posizionare il corpo e far scattare in posizione il suo blocco.

▲ Per girare il corpo bastano tre semplici passaggi.
Passaggio 1: spingere verso l'alto il blocco del corpo.



Igiene

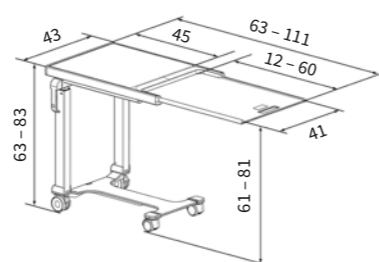
Il tavolino da letto può essere completamente rimosso per la pulizia.

I server della serie Aparto

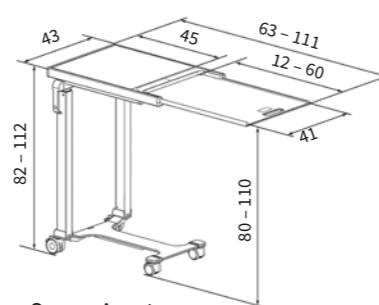
La serie di comodini Aparto viene completata da Server Aparto e Aparto breve. La variante ribassata breve, in particolare, è ideale come complemento dei letti ultra ribassati come il nostro modello Tereno oppure come tavolino mobile per mobili imbottiti come i modelli Luna o Sento. Anche i Server contano con le innovative caratteristiche della serie Aparto, come la conservazione salvaspazio dei piani del tavolino da letto e una pulizia agevole.



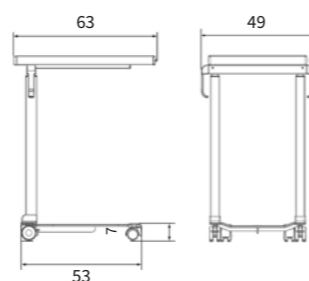
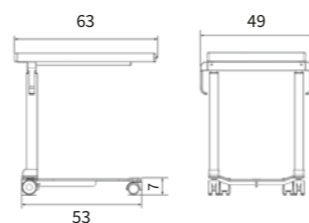
▲ I Server della serie Aparto, regolabili in altezza con facilità, sono ideali per le cure del residente a letto.



▲ Server Aparto breve



▲ Server Aparto



▲ Se non utilizzato, il Server mobile può essere posizionato al di sopra di un comodino Aparto, consentendo di risparmiare spazio.



▲ Grazie alla sua mobilità, Server Pleto può essere impiegato in modo versatile per la cura quotidiana.

Server Pleto

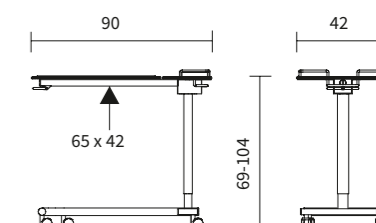
- Si adatta perfettamente: grande area di regolazione pari a 69 - 104 cm
- Due varianti per il piano del tavolino:
 - piano in un solo pezzo: ideale per i pasti o come ripiano sicuro
 - piano ripartito: parte orientabile utilizzabile come comoda scrivania
- Telaio a forma di C: può essere posizionato direttamente presso il letto o una sedia
- Sicuro e pratico: regolabile in altezza anche senza rilascio delle maniglie – nessun pericolo di lesioni durante la regolazione del letto



▲ Server Pleto è disponibile con un piano orizzontale continuo.



▲ In alternativa, può essere fornito un piano ripartito, la cui sezione più grande può essere ribaltata.





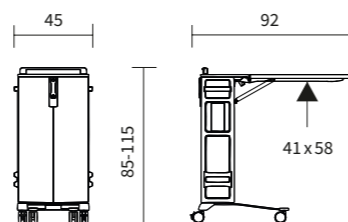
▲ Il tavolino da letto di Quado può essere ripiegato in modo facile e attutito.



▲ Grazie alle sue molle a gas, Quado può essere portato senza fatica all'altezza desiderata, compresa tra 85 e 115 cm.

Quado

- Vasto spazio di conservazione: cassetto e due spaziosi compartimenti – utilizzabili su entrambi i lati
- Impiego flessibile:
 - corpo regolabile in altezza
 - tavolino da letto ribaltabile – ideale per i pasti a letto
- Leggero e mobile: eccezionale manovrabilità, utilizzabile anche come carrello per medicinali e ausili per la cura personale
- Igienico e facile da pulire: design con linee diritte per una pulizia semplice



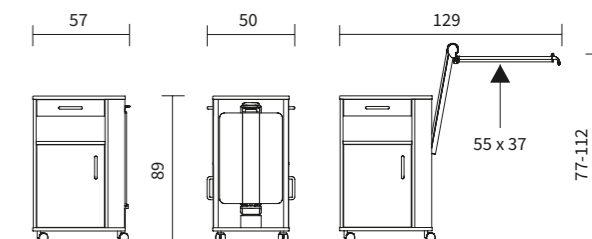
▲ Il pannello superiore di Estrado offre moltissimo spazio.



▲ In Estrado, il tavolino da letto è integrato nel corpo in modo compatto.

Estrado

- Grande comodino per un comfort elevato
- Il tavolino da letto integrato scompare completamente all'interno del corpo
- Massima superficie di appoggio grazie a un pannello superiore continuo
- Pratico spazio di conservazione: cassetto, comparto e armadio – utilizzabili da entrambi i lati

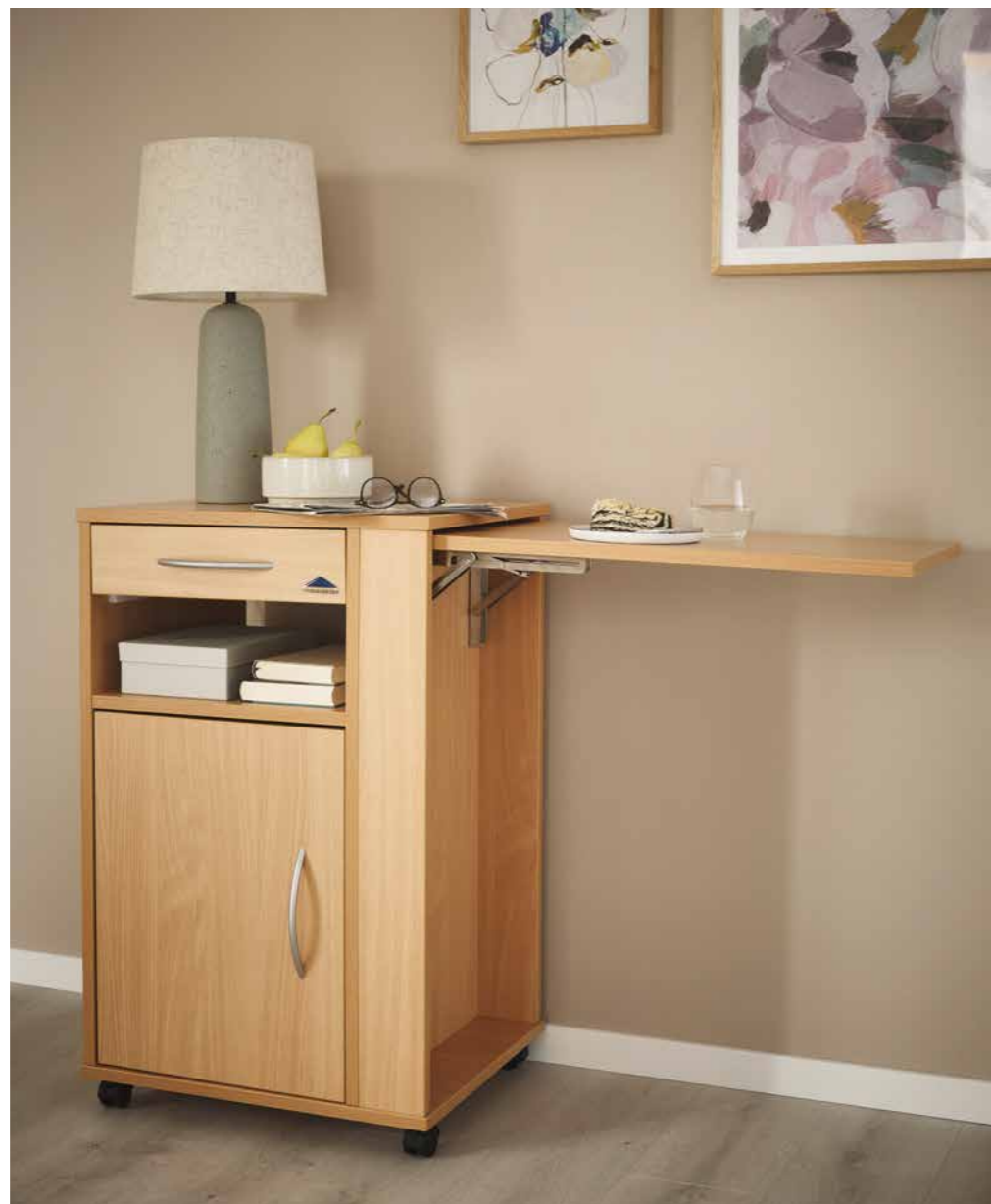




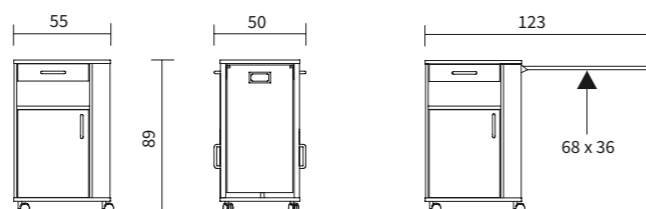
▲ Variante senza tavolino da letto.



▲ Il tavolino da letto di Cosano può essere ripiegato.



▲ Cosano offre una ampia superficie di appoggio sul pannello superiore e sul piano del tavolino da letto.



Cosano

- Salvaspazio per ogni stanza di cura
- Massima superficie di appoggio grazie a un ampio piano e a un tavolino da letto pratico e ribaltabile su un lato
- Spazio di conservazione studiato con attenzione: tutti gli elementi di Cosano sono utilizzabili su entrambi i lati
- Disponibile anche nella variante senza tavolino da letto



▲ Lumano è disponibile con diversi decori e maniglie.



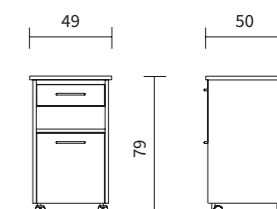
▲ Il tavolino estraibile è adatto all'uso di un tablet o di un portatile.

▼ Lumano con adattatore Somero e tavolino da letto.



Lumano

- Superficie di appoggio extra large per mantenere l'ordine al massimo
- Tavolino estraibile integrato – raddoppia la superficie utile in un batter d'occhio
- Ampliamento opzionale:
 - tavolino da letto ribaltabile con piano regolabile in altezza e orientabile
 - la colonna può essere spostata senza l'aiuto di utensili azionando il pedale
 - la quinta ruota assicura la stabilità contro il ribaltamento



Accessori

Maggiore comfort e sostegno nella vita di tutti i giorni

Il comodino è insieme al letto l'arredo più importante in una camera di cura. Per una soluzione il più personalizzata e flessibile possibile, Stiegmeyer offre una grande scelta di accessori con numerose funzioni.



▲ Modello Aparto con frigorifero integrato

▲ Portabottiglie agganciabile per la serie Aparto.



▲ Presa multipla agganciabile per la serie Aparto.



▲ Il porta asciugamani sulla barra del piano può essere posizionato in modo flessibile.



▲ La clip per USB sulla barra del comodino permette di collegare i dispositivi personali all'alimentazione elettrica.



▲ Sulla barra multifunzione è possibile installare un cestino per i rifiuti.



▲ Il portariviste offre molto spazio per documenti e riviste.



▲ Per il cassetto chiudibile a chiave in via opzionale è disponibile un inserto che consente di mantenere l'ordine.



▲ Il supporto della barra del piano può essere utilizzato per bottiglie e bicchieri.

Maniglie



306692
Maniglia a staffa di design | opaca



310286
Maniglia a staffa di design | nera



184361
Maniglia ad arco | cromo



186024
Maniglia ad arco | opaca



175984
Maniglia a staffa | cromo



194258
Maniglia a staffa | opaca



194259
Maniglia a barra | opaca



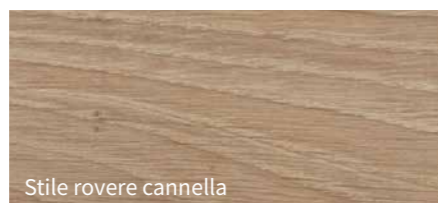
151279
Maniglia a staffa angolosa | metallo opaco

Decori

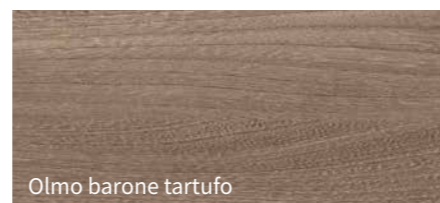
Per la configurazione personalizzata di un comodino e per l'adattamento estetico agli arredi già presenti offriamo una scelta speciale di colori e modelli. Restiamo a disposizione per consigli e per una pianificazione comune.



Faggio Crenata



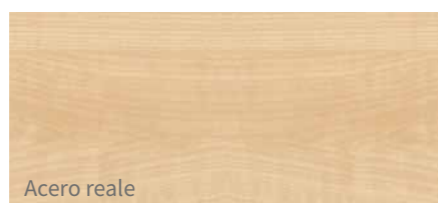
Stile rovere cannella



Olmo barone tartufo



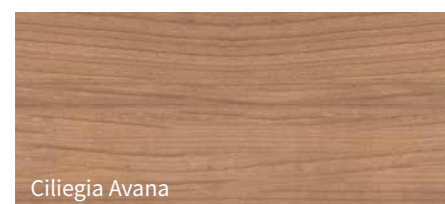
Faggio naturale



Aceri reale



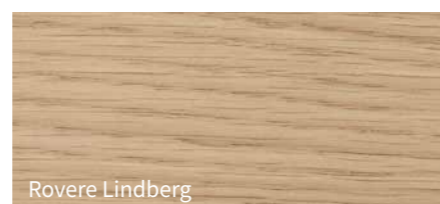
Teak nordico



Ciliegia Avana



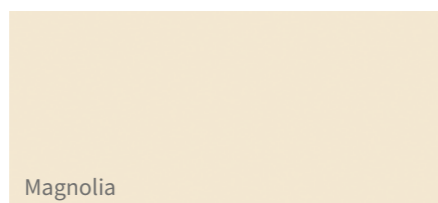
Castagno



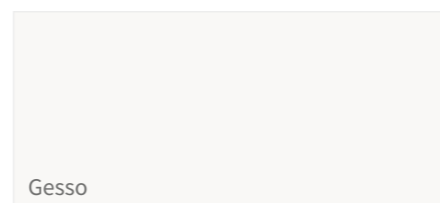
Rovere Lindberg



Ciliegio in fiore in piallacci diversi



Magnolia



Gesso



FOR PEOPLE WHO CARE

Concepriamo soluzioni complete per le persone nell'ambito della cura e della salute - in tutto il mondo.

1 100 COLLABORATORI IN TUTTO IL MONDO	11 SEDI in Germania, Polonia, Paesi Bassi, Belgio, Francia, Finlandia, Sudafrica e Cina	 OFFERTE su misura per tutti I MERCATI
OLTRE 100 000 letti prodotti ogni anno	15 ANNI di fornitura di ricambi	CERTIFICAZIONE internazionale
100 paesi	DISTRIBUZIONE in oltre	 ARTE INGEGNERISTICA TEDESCA
		 Dal 1900

Le nostre competenze



I nostri marchi



Dotazioni e opzioni

Modello	Aparto	Aparto breve
Aspetti generali		
Blocco ruote frenate singolarmente	✓	✓
Tavolino da letto regolabile in altezza ed estraibile	0	0
Suddivisione del corpo (dall'alto verso il basso)		
A Cassetto, comparto aperto, porta	0	-
B Cassetto, comparto aperto, cassetto grande	0	-
C Cassetto, cassetto, cassetto grande	0	-
D Comparto aperto, cassetto, porta	0	-
E Comparto aperto, cassetto, cassetto grande	0	-
F Brevo, 2 cassette	-	✓
G Cassetto, frigorifero (cassetto da 20 litri* ¹ o da 30 litri con porta)	0	-
Varianti di tavolini da letto		
Tavolino da letto integrato non orientabile - Carico max del tavolino da letto in kg:	0 20	0 20
Tavolino da letto Somero adattabile e orientabile - Carico max del tavolino da letto in kg:	0 15	- -
Dotazioni (installate in fabbrica in via opzionale)		
Cassetto con chiusura soft	0	0
Inserito per cassetto in plastica (cassetto superiore)	0	0
Serratura cassetto (cassetto superiore)	0	0
Barra multifunzione con supporto per lampada di lettura	0	0
Barra * ²	0	0
Gancio, porta asciugamani * ³	0	0
Portabottiglie per barra del piano * ³	0	0
Accessori		
Portariviste * ⁴	0	0
Cestino con coperchio * ⁴	0	0
Porta bevande * ³	0	0
Portabottiglie * ⁵	0	0
Presa multipla	0	0
Cavo di prolunga USB inseribile * ³	0	0

✓ = Dotazione standard
0 = disponibile in via opzionale
- = non disponibile

*¹ solo assieme al tavolino da letto integrato
*² solo assieme al pannello superiore arrotondato e al tavolino estraibile
*³ solo assieme alla barra per il piano
*⁴ solo assieme alla barra multifunzione
*⁵ Installabile sulla parete laterale in Aparto e nelle varianti brevo 1 e 3, in Aparto con suddivisione del corpo B, C o E anche nel cassetto inferiore

Modello	Lumano	Cosano	Estrado
Aspetti generali			
Comodino utilizzabile su entrambi i lati	-	0	✓
Fissaggio ruote	✓	✓	0
Ruota non frenata	-	-	0
Tavolino da letto	0	0	✓
Suddivisione del corpo (dall'alto verso il basso)			
Cassetto utilizzabile su entrambi i lati con comparto intermedio aperto e porta su entrambi i lati	-	0	✓
Cassetto in alto con comparto intermedio aperto e cassetto grande in basso	✓	-	-
Cassetto con comparto intermedio aperto e porta	0	✓	-
Frigorifero integrato (30 litri con porta)	0	-	0
Pannello superiore arrotondato	✓	-	-
Tavolino estraibile	✓	-	-
Varianti di tavolini da letto			
Tavolino da letto integrato Estrado orientabile	-	-	✓
Tavolino da letto Somero adattabile e orientabile	0	-	-
Carico max del tavolino da letto in kg	15	15	15
Dotazioni (installate in fabbrica)			
Cassetto con chiusura soft	0	-	-
Inserito per cassetto in plastica (cassetto superiore)	0	0	0
Serratura cassetto (cassetto superiore)	0	0	0
Barra multifunzione con supporto per lampada di lettura	0	-	0
Barra	0	-	0
Gancio, porta asciugamani * ³	0	-	0
Portabottiglie per barra del piano * ³	0	-	0
Accessori			
Portariviste * ⁴	0	-	0
Cestino con coperchio * ⁴	0	-	0
Porta bevande * ³	0	-	0
Portabottiglie per cassetto	0	-	-
Cavo di prolunga USB inseribile * ³	0	-	0

✓ = Dotazione standard
0 = disponibile in via opzionale
- = non disponibile

*¹ solo assieme al tavolino da letto integrato
*² solo assieme al pannello superiore arrotondato e al tavolino estraibile
*³ solo assieme alla barra per il piano
*⁴ solo assieme alla barra multifunzione



STIEGELMEYERGROUP

Solutions for people who care



Sede centrale / Headquarters

Deutschland / Germany
Stieglmeyer GmbH & Co. KG
Ackerstraße 42
32051 Herford
Phone +49 (0) 5221 185-0
Fax +49 (0) 5221 185-100
info@stieglmeyer.com
www.stieglmeyer.com



Sede centrale / Headquarters

Deutschland / Germany
Burmeier GmbH & Co. KG
Industriestraße 53
32120 Hiddenhausen
Phone +49 (0) 5223 9769 - 0
Fax +49 (0) 5223 9769 - 090
info@burmeier.com
www.burmeier.com

France
Stieglmeyer SAS
16 Avenue de l'Europe
Bâtiment SXB1
67300 Schiltigheim
Phone +33 (0) 4 7238 - 5336
contact@stieglmeyer.fr
www.stieglmeyer.fr

South Africa
Stieglmeyer Africa (PTY) Ltd.
5 Shiraz Street, Oude Westhof
Bellville, 7530
Phone +27 (0) 21 555 - 1415
Fax +27 (0) 21 555 - 0639
info.southafrica@stieglmeyer.com
www.stieglmeyer.co.za

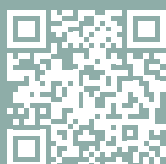
Nederland / Netherlands
Stieglmeyer BV
Peppelenbos 7
6662 WB Elst
Phone +31 (0) 345 581 - 881
info@stieglmeyer.nl
www.stieglmeyer.nl

Suomi / Finland
Stieglmeyer Oy
Paanakatu 5
15150 Lahti
Phone +358 (0) 3 7536 - 320
stieglmeyer@stieglmeyer.fi
www.stieglmeyer.fi

Polska / Poland
Stieglmeyer Sp. z o.o.
86-212 Stolno
Grubno 63
Phone +48 56 6771 - 400
Fax +48 56 6771 - 410
info.stolno@stieglmeyer.pl
www.stieglmeyer.pl

België / Belgique / Belgium
Distrac Group
Bleyveld 14
3320 Hoegaarden
Phone +32 (0) 16 76 82 82
info@distracgroup.com
www.distracgroup.com

China
Stieglmeyer China Co. Ltd.
Poly Center, No. 8 South Wenhua Road
Dongping New Town, Shunde District
528300 Foshan
Phone +86 757 29878710 - 0
info@stieglmeyer.cn
www.stieglmeyer.cn



stieglmeyer-group.com